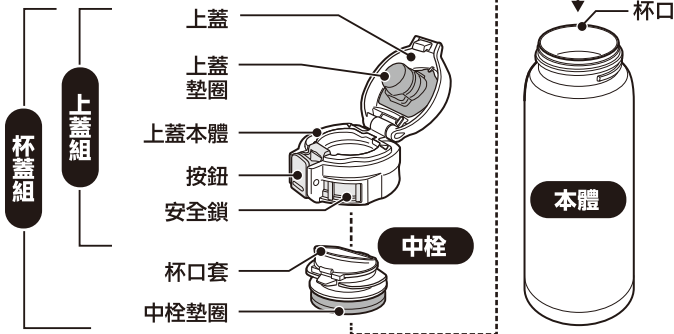


各部位名稱


- 所購商品與使用說明書上的插圖可能有不符之處。
- 使用前請詳讀說明書，以便正確使用，並請妥善保管本說明書。

安全注意事項
務請遵守

為了防止給使用者或他人帶來危害及財產損害，特此說明務請遵守事項。


警告

表示如果操作有誤，可能會導致死亡或重傷的內容。

請勿讓嬰幼兒玩耍或使用，並注意不可放在嬰幼兒摸得到的地方


注意

表示如果操作有誤，可能會導致輕傷或物品損壞的內容。

裝熱飲使用時

- 請勿於商品傾斜狀態或靠近臉部時打開上蓋，以免熱飲噴出造成燙傷
- 注意避免造成燙傷
- 喝熱飲時，勿將本體急劇傾斜，請慢慢地喝
- 將熱飲倒入杯口時，請注意不要翻倒

請勿組裝非本商品專用的零件

請勿改造或分解修理（可分解零件除外）

請勿激烈搖晃本商品

請勿使用保溫、保冷性能低落的商品

真空層有水聲時，請勿繼續使用
飲用由真空層滲出的水，
可能會造成身體不適。

真空層



請勿在 裝有杯蓋組的狀態倒入飲品，
以免造成飲品外溢

請勿握著杯蓋組移動，掉落將造成危險。

本商品為飲品的保溫、保冷之用，
請勿用於其他用途

本商品為直接對口飲用的設計，
倒出飲品時可能會噴濺。

為避免造成燙傷或商品損壞，請勿靠近
電暖爐或瓦斯爐等火源高溫處

請勿使用微波爐加熱，會有引起火花的危險。

請勿直接放在火源（如瓦斯爐）、電暖器
或電磁爐等上方，否則會造成火災或損壞

請勿讓商品受到強力撞擊，例如摔落、
碰撞等

開車時請勿飲用

請勿放入下述之飲品

- 乾冰、碳酸飲品等
- 含有鹽分的味噌湯、熱湯、昆布（海帶）
茶等
- 牛奶、奶類、果汁、養身茶等
- 果肉、茶葉等

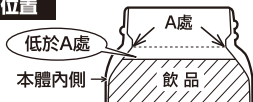
請勿用指甲及堅硬物品刮摳，
以免造成本體的圖案烤漆脫落

請勿撕下本體外側底部的貼紙



加入飲品的量請勿超過圖中A瓶頸位置

飲品的位置



杯蓋組在確實組裝的狀態下，才可蓋到
本體上

請確認飲品沒有外漏後再使用

使用車內的置杯架時，請先確認本商品
能穩定放置於置杯架後再使用

飲品請於當日喝完

長時間置之不理會造成飲品腐壞。此外，
也會導致飲品噴出或杯蓋組飛出。

使用後請清洗本商品。尤其是放入運動飲品
使用後，請立即沖洗本體內側、本體杯口、
杯蓋組

裝有熱飲品時，商品內部壓力增加，取下
杯蓋組時可能會不易轉開。此時可先打
開上蓋，再轉開取下杯蓋組。

冰塊太大時請事先將冰塊敲成比杯口
小的塊狀，以免本體變形造成外漏

為防止外漏或結露，放入皮包內時請將
本商品直立放置

※當搖動本體時，會聽到「沙沙」聲。這是嵌在本體真空層中用來提升保溫、保冷效果的
金屬箔所發出的聲音，屬於正常現象。

使用方法

- 使用前請根據清理方法將商品充分洗淨。
- 初次使用時可能有輕微的塑膠氣味，經使用後會逐漸消失。

安全鎖的解除和鎖定

- 關閉上蓋並鎖住
- 請勿在鎖定安全鎖的狀態關閉
上蓋



上蓋的開關

●打開方法



●關閉方法



杯蓋組的拆卸方法

1 拆卸中栓

於上蓋打開的狀態下，握住杯蓋組，壓下杯口套的後方（有▽符號之處）。



2 取下中栓墊圈



3 取下上蓋墊圈

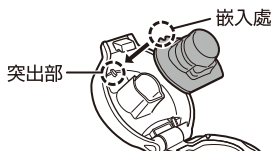
捏著上蓋墊圈的頂部取下。



杯蓋組的組裝方法

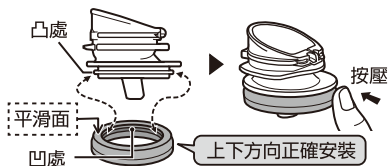
1 組裝上蓋墊圈

將上蓋墊圈上的嵌入處對準上蓋的突出部。



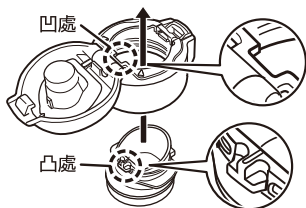
2 將中栓墊圈裝入中栓

將中栓墊圈的凹處與中栓的凸處對好後，用手指按著對好部分，同時沿著周圍壓入組裝。



3 組裝中栓

將中栓的凸處對準上蓋組的凹處，確實按壓後裝入。



清理

- 為防止氣味、髒污附著，與墊圈發霉，請遵守注意事項，使用後務必予以清理，常保清潔。
- 請務必拆卸後再清理。

清理時，請特別注意：

請注意下列事項，以免造成商品損壞。

- 請勿煮沸。請勿使用洗碗機、烘碗機等清洗、烘乾。
- 請勿使用稀釋劑、清潔粉、含研磨劑的洗潔劑、廚具清潔刷(尼龍類、金屬類等)、科技海綿、海綿的尼龍面等清洗。
- 請勿使用含氯的漂白劑。此外，含氯類以外的漂白劑，也會造成本體的塗層、圖案烤漆或貼紙脫落，故清理本體外側時請勿使用。
- 可全面清洗本體，但請勿長時間浸泡於水中。
- 清洗時請避免傷害本體內側。
- 長時間不使用時，請用溫水或水充分清洗，晾乾後避免保管於高溫、高濕度的地方。

清理方法

- ① 用海綿沾上以溫水稀釋過的廚房用中性洗碗精清洗。
- ② 沖洗後充分晾乾避免水分殘留。
- 難以清洗部分請使用市售的小刷子或有把柄的軟質海綿刷等清洗。
- 本體塗層部分摩擦所產生的條狀髒污等，以上述方法也無法清除時，也可使用柔軟橡皮擦拭除。

紅色銹斑或水垢	① 將加有約10%醋的熱水倒入本體內側 ② 不蓋杯蓋組，放置30分鐘~1小時 ③ 充分洗淨本體內側
頑固的茶垢、咖啡垢 (本體內側、杯蓋組)	請使用「象印不銹鋼保溫瓶清洗劑」清洗。 型號：SB-ZA01E / SB-ZB01 (詳細資訊請洽本公司服務中心或居住地區的象印直營專櫃或門市) ● 請注意清洗本體時不可蓋上杯蓋組。

- 本品採用安全可靠且符合日本食品衛生要求的材料。
- 杯蓋組為消耗品，建議隨時檢視。若墊圈泛白或出現黑色霉斑、樹脂變得粗糙或破損時，請立即更換。(須自費，請洽詢本公司服務中心)